



大力程華招牌惹劇門

【維多利亞訊】「師傳」招牌上刻了修飾工夫後，是否仍舊...

「師傳」招牌上刻了修飾工夫後，是否仍舊...

假皇帝

除了國王之外，也沒有這種假皇帝...

笑不笑由你

一個老頭的人，女兒進人醫生事務所...

談天說地

最近具狀法院，要求判處她的丈夫...

假如有一天

假如有一天，假如有一天，假如有一天...

燈公院長賜墨

九年前兩院同慶，雙喜臨門...

己亥孟冬陰陽兩曆

月同圓散塵 孤風 樓棠宅可宗義諸丈

感甚賦謝

感甚賦謝 感甚賦謝 感甚賦謝

拾鈔票誤

台北：本市食店街華西街街口發生兒...

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以美倫修好

THE CHINESE TIMES
Published in 1901 in the
West Coast of Canada
Every day except Sun-
days and holidays by the
Chinese Press Co., Ltd.
Canada Post Office Reg.
No. 12345

暗市黨儀

ARMSTRONG & CO.
384 DUNLEAVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到
華友光顧極表歡迎
如有接洽請向李榮

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

正宗粵式小炒
大中小點
宵夜宵飯
外賣自取

華英大藥房

Healey Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU-5560

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734

新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食量最寬大
廚師爐易牙
大讓兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯呀

Empire Drug Store

Carrall & Cordova St.
Vancouver, B.C.
Phone PA-4934

精製及藥力
是汝所應得
精製及藥力
是汝所應得

Wing Lung Co.

142 E. Pender St.
Phone MU-1734
VANCOUVER, B.C.

新到馳名佳釀
白玫瑰露酒 正參元補酒
紅五加皮酒 虎骨木瓜酒
精製大幫 臘腸臘鴨 雲客

Hop Yick Co.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone MU-6527

精製大幫 五香燒臘
祖國什貨 瓜菜罐頭

JWL DRUG CO.

舖材藥路漢

開胃壯精藥
每樽七毛五及壹元五角
每瓶六毛

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉押物留款
年秘密交易
本公司有鑽石、金、銀、手錶、首飾、金器及各種行季出賣、價錢相宜。請此告白來函以九折計。現備有各種金銀首飾、在本公司修補、鑲嵌、工作優良、價格公道。寫字樓：東七十七號車時鐘廣告

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

最新到
大三牙或 靚公魚仔
中三牙或 新淡春干
肥大芒魚 雪白銀魚仔
靚馬鮫魚 新火招仔
「大紅灰目」 源源應市

MY BANK

BANK OF MONTREAL

滿地可銀行可代付銀
匯款及匯票及儲蓄
其他各項快捷及穩
請向最近支行司理
洽商他如最穩當及
低廉之匯法定必為
富汝樂意服務

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

最新到
大三牙或 靚公魚仔
中三牙或 新淡春干
肥大芒魚 雪白銀魚仔
靚馬鮫魚 新火招仔
「大紅灰目」 源源應市